

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0515U000399

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 04-06-2015

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Гнатюк Любомира

2. Hnatiuk Liubomyra

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: доктор наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 10.02.15

Назва наукової спеціальності: Загальне мовознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 29-05-2015

Спеціальність за освітою: 7.02030301

Місце роботи здобувача:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.001.19

**Повне найменування юридичної особи:** Київський національний університет імені Тараса Шевченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02070944

**Місцезнаходження:** вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Донецький національний університет імені Василя Стуса

**Код за ЄДРПОУ:** 02070803

**Місцезнаходження:** 21021, м. Вінниця, вул. 600-річчя, 21

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21

**Тема дисертації:**

1. Інтерперсональна комунікація у міжкультурній взаємодії: прагматика, типологія вербальних і невербальних виявів (на матеріалі української, англійської, польської мов).
2. Interpersonal Communication in the Intercultural Interaction: Pragmatics, the Typology of Verbal and Non-verbal Manifestations (based on the material of Ukrainian, English, and Polish languages).

**Реферат:**

1. У дисертації вперше здійснено комплексне дослідження механізмів оптимізації міжперсональної взаємодії в ракурсі міжкультурної комунікації. Вперше науково обґрунтовано узагальнювально-типологічні та універсально-імплікаційні аспекти міжособистісного спілкування, особливу увагу сконцентровано на аналізі міжкультурної взаємодії через зіставлення моделей комунікативної поведінки в різних лінгвокультурних просторах. Вперше розроблено функційно-прагматичну типологію комунікативних жанрів побутових дискурсів, встановлено їхню роль в ефективній міжособистісній інтеракції. Основну увагу приділено дослідженню специфіки опосередкованих форм. Оцінено вплив стратегії натяку з визначенням статусу в ній іронії-ефекту, діагностовано закономірності збільшення ефективності міжперсональної взаємодії.

2. The thesis presents a comprehensive study of interpersonal communication, in particular, in the aspect of intercultural interaction on the material of Ukrainian, English, and Polish languages. In the paper the theory of effective interpersonal interaction has been introduced to specify both direct and indirect means of appropriate communicative behaviour. The investigation has led to the functional-pragmatic typology of communicative genres based on the communicative maxims. The dissertation has proved that the effective use of language deals with the communicative maxims which are fundamentally non-conventional, i.e. they are motivated in terms of conversational goals. Communicative maxims are observed up to a certain point. Therefore, a pragmatic paradox sometimes can arise through the non-agreement maxims, in particular, in the situations of everyday interpersonal communication, also in the interaction in different language cultures. The linguocultural ethnic specifics of the communicative genres in Ukrainian, English, and Polish have been highlighted. The research work on the interpersonal communication has moved from the relatively firm ground - the communicative maxims - to a more uncertain area where it is focused on the indirectness as the communicative strategy and on the role of different implicit means in the hinting strategy. The notion of silence as the powerful pragmatic means of interpersonal communication is considered to be one of the most important implicit forms of the interpersonal interaction. The study of the functional-pragmatic peculiarities of implicit information includes aspects of appealing to the common knowledge and ideas about reality, different kinds of presuppositions in comparison with other implicit components of an utterance. The conducted research has proved the connection between effectiveness of interpersonal interaction and the indirectness, obliquity. In the hinting strategy the meaning is manifested not only in the content of conversation but also in the way conversation is managed and structured by its participants. Therefore, the speaker's utterance meaning is quite different from the sentence meaning. In this respect the idea of conversational implicature and ambiguity have been determined and investigated in the research. The thesis focuses on studying the role of such a specific implicit device as irony in the hinting strategy. Moreover, a distinction between irony as the linguistic phenomenon and as a stylistic device has been suggested.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Загнітко Анатолій Панасович

2. Zahnitko Anatoly Panasovych

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бацевич Флорій Сергійович

2. Бацевич Флорій Сергійович

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Карпенко Олена Юріївна

2. Карпенко Олена Юріївна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Манакін Володимир Миколайович
2. Манакін Володимир Миколайович

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.01, 10.02.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Мойсієнко Анатолій Кирилович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Мойсієнко Анатолій Кирилович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.